

SOMMARIO

- [CONVENZIONE](#) fra la Repubblica italiana e la Confederazione Svizzera relativa alla sicurezza sociale.
Firmata il 14/12/1962
In vigore dal 1°/09/1964
A.U. 1963 p. 1454
- [LEGGE DI RATIFICA n. 1781 del 31/10/1963](#) Ratifica ed esecuzione della Convenzione fra l'Italia e la Svizzera relativa alla sicurezza sociale, con Protocollo finale e Dichiarazioni comuni, conclusa a Roma il 14/12/1962.
A.U. 1963 p. 1453
- [ACCORDO AMMINISTRATIVO](#) concernente le modalità di applicazione della Convenzione del 14/12/62 relativa alla sicurezza sociale fra la Repubblica italiana e la Confederazione Svizzera.
Firmato il 18/12/1963
In vigore dal 1°/09/1964
A.U. 1964 p. 135
- [ACCORDO AGGIUNTIVO](#) alla Convenzione fra la Repubblica italiana e la Confederazione Svizzera relativa alla sicurezza sociale del 14/12/1962.
Firmato il 4/07/1969
In vigore dal 1°/07/1973
A.U. 1973 p. 1533
- [LEGGE DI RATIFICA n. 283 del 18/05/1973](#) Ratifica ed esecuzione dell'Accordo aggiuntivo alla Convenzione tra l'Italia e la Svizzera relativa alla sicurezza sociale del 14/12/62, concluso a Berna il 4/07/1969.
A.U. 1973 p. 1533
- [PROTOCOLLO AGGIUNTIVO](#) all'Accordo aggiuntivo italo-svizzero del 4/07/1969.
Firmato il 25/02/1974
In vigore dal 1/07/1973
A.U. 1974 p. 2084
- [ACCORDO AMMINISTRATIVO](#) Concernente l'applicazione dell'Accordo aggiuntivo del 4/07/69 e che completa e modifica l'Accordo amministrativo del 18/12/1963.
Firmato il 25/02/1974
In vigore dal 1/07/1973
A.U. 1974 p. 2085
- [DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA n. 90 dell'8/2/1980](#) Esecuzione dell'Accordo fra Italia e Svizzera sulla retrocessione finanziaria in materia di indennità... di disoccupazione per i lavoratori frontalieri, con Protocollo, scambio di Note e Accordo amministrativo, firmati a Berna il 12/12/1978.
G.U. n. 88 del 29/03/1980
- [ACCORDO](#) fra l'Italia e la Svizzera sulla retrocessione finanziaria in materia di indennità di disoccupazione per i lavoratori frontalieri.
Firmato il 12/12/1978
In vigore dal 3/04/1980
- [SECONDO ACCORDO AGGIUNTIVO](#) alla Convenzione tra la Repubblica italiana e la Confederazione Svizzera relativa alla sicurezza sociale del 14/12/1962.
Firmato il 2/04/1980
In vigore dal 1/02/1982
A.U. 1981 p. 2527
- [LEGGE DI RATIFICA n. 668 del 7/10/1981](#) Ratifica ed esecuzione del secondo Accordo aggiuntivo alla Convenzione fra la Repubblica italiana e la Confederazione Svizzera relativa alla sicurezza sociale del 14/12/1962, firmato a Berna il 2/04/1980.
A.U. 1981 p. 2526
- [ACCORDO AMMINISTRATIVO](#) Concernente l'applicazione del Secondo Accordo aggiuntivo del 2/4/80 e la revisione dell'Accordo amministrativo del 18/12/1963.
Firmato il 30/01/1982
In vigore dal 1°/02/1982
A.U. 1983 p. 846
- [SCAMBIO DI NOTE del 9/12/85 e del 17 e 26/03/86](#) che modificano l'Accordo amministrativo per l'applicazione dell'Accordo italo-svizzero del 12/12/1978 concernente l'assicurazione - disoccupazione dei frontalieri.
A.U. 1987 p. 1017
- [DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA n. 181 dell'11/02/87](#) Esecuzione dello scambio di lettere, effettuato a Berna il 9/12/85 ed il 17 e 26/03/86, che modifica l'Accordo amministrativo per l'applicazione dell'Accordo italo-svizzero del 12/12/78 concernente l'assicurazione - disoccupazione dei frontalieri.
A.U. 1987 p. 1017
- [Gazzetta ufficiale della Comunità Europea del 30 aprile 2002 L.114](#) Decisione del Consiglio e, per quanto riguarda l'Accordo sulla Cooperazione Scientifica e Tecnologica, della Commissione del 4 aprile 2002 relativa alla conclusione di sette accordi con la Confederazione svizzera

CIRCOLARI E MESSAGGI

Messaggio n. 01102 del 3/12/1981	"Accordi italo-svizzeri - Trasferimento contributi".
Messaggio n. 11964 del 5/02/1982	"Secondo Accordo aggiuntivo alla Convenzione fra la Repubblica italiana e la Confederazione Svizzera relativa alla sicurezza sociale del 14/12/62".
Messaggio n. 14576 del 23/06/1982	"Secondo Accordo aggiuntivo alla Convenzione fra la Repubblica italiana e la Confederazione Svizzera relativa alla sicurezza sociale del 14/12/1962".
Circolare n. 325 CI/46 del 7/03/1983	"Secondo Accordo aggiuntivo alla Convenzione italo-svizzera in materia di sicurezza sociale del 14/12/62 - Accordo amministrativo concernente l'applicazione del Secondo Accordo aggiuntivo e la revisione dell'Accordo amministrativo del 18/12/1963". A.U. 1983 p. 830
Circolare n. 1081 CI/189 del 5/10/1983	"Regolamentazione internazionale. Art. 2 duodecies della legge 16/04/1974, n. 114: applicabilità a seguito dei principi sanciti dalla Corte Costituzionale con la sentenza n. 34/81 - Altri chiarimenti". A.U. 1983 p. 2870
Messaggio n. 13804 del 23/01/84	Oggetto : regolamentazione int.le. autorizzazione alla prosecuz. volontaria
Circolare n. 481 A.G.O. n. 654 R.C.V. - n. 763 Rg/170 del 23/07/1984	"Trattamento speciale di disoccupazione in favore dei lavoratori frontalieri Italiani in Svizzera". A.U. 1984 p. 2365
Circolare n. 484 A.G.O./251 del 21/11/1984	"Trattamento speciale di disoccupazione in favore dei lavoratori frontalieri italiani in Svizzera". A.U. 1984 p. 3524
Circolare n. 345 B/270 del 18/12/1984	"Legge12/06/1984n.228-Trattamento speciale di disoccupazione in favore dei lavoratori frontalieri italiani in Svizzera - Istruzioni contabili - Variazioni al piano dei conti". A.U. 1984 p. 3723
Circolare n. 486 A.G.O./18 del 23/01/1985	"Trattamento speciale di disoccupazione in favore dei lavoratori frontalieri italiani in Svizzera". A.U. 1985 p. 346
Messaggio n. 11296 del 28/01/1985	"Accordi italo-svizzeri in materia di sicurezza sociale. Trasferimento dei contributi dall'assicurazione svizzera a quella italiana".
Messaggio n. 24715 del 22/05/1985	"Accordi italo-svizzeri in materia di sicurezza sociale - Trasferimento dei contributi dall'assicurazione svizzera a quella italiana".
Messaggio n. 15215 del 23/07/1985	"Accordi italo-svizzeri - Disposizioni varie".
Messaggio n. 18591 del 5/11/1985	"Convenzione italo-svizzera del 14/12/62 - Trasferimento dei contributi dall'assicurazione svizzera a quella italiana".
Messaggio n. 10403 del 29/10/1986	"Art. 4 Legge n. 140/85".
Messaggio n. 10455 del 29/10/1986	"Accordi italo-svizzeri. Domande di versamenti volontari nell'assicurazione italiana e di rendita svizzera di invalidità...: utili accorgimenti".
Messaggio n. 21162 del 14/08/1987	"Accordi italo-svizzeri in materia di sicurezza sociale- Trasferimento dei contributi dall'assicurazione svizzera a quella italiana".
Messaggio n. 24747 del 2/09/1987	"Arretrati rendita svizzera da corrispondere a beneficiari residenti in Italia".
Messaggio n. 39862 del 11/04/88	Oggetto : ricalcolo di pensioni in regime di convenzione con la svizzera, il liechtenstein e la jugoslavia a seguito dell'acquisizione del diritto a prestazione a carico dei predetti paesi.
Circolare n. 114 del 23/05/1988	"D.L. n. 21/03/1988 n. 86 - Contribuzione di malattia dovuta ai sensi dell'art. 4 della legge 2 maggio 1969 n. 302 dai lavoratori frontalieri ed emigrati in Svizzera". A.U. 1988 p. 1396
Messaggio n. 04335 del 27/05/1988	"Arretrati di pensione svizzera da corrispondere a beneficiari residenti in Italia".
Messaggio n. 10236 dell'8/06/1988	"Accordi italo-svizzeri in materia di sicurezza sociale - Domande di trasferimento dei contributi dall'assicurazione svizzera a quella italiana".
Circolare n. 161 del 19/07/1988	"Trattamento speciale di disoccupazione in favore dei lavoratori frontalieri italiani occupati in Svizzera con contratto di lavoro stagionale. Legge 20 maggio 1988 n. 160". A.U. 1988 p. 1406
Circolare n. 12 del 13/01/1989	"Trattamento speciale di disoccupazione in favore dei lavoratori frontalieri italiani in Svizzera. Determinazione del- l'importo giornaliero definitivo per gli anni 1985 e 1986 e provvisorio per gli anni 1987 e 1988". A.U. 1989 p. 88

Messaggio n. 51915 del 10/02/1989	"Accordi italo-svizzeri: versamenti volontari".
Messaggio n. 42092 del 21/03/1990	"Trasferimento contributi dall'A.V.S. Svizzera".
Messaggio n. 27598 del 11/07/1990	"Accordi bilaterali di sicurezza sociale: Totalizzazione multipla dei periodi assicurativi compiuti nei Paesi terzi".
Circolare n. 66 del 11/03/1991	"Accordi italo-svizzeri. Trasferimento dei contributi dall'assicurazione svizzera a favore dei lavoratori italiani dipendenti pubblici". A.U. 1991 p. 709
Messaggio n. 49146 del 5/04/1990	"Accordi italo-svizzeri - Trasferimento contributi dall'assicurazione svizzera".
Circolare n. 89 del 3/04/1991	"Trattamento speciale di disoccupazione in favore dei lavoratori frontalieri italiani in Svizzera. Determinazione dell'importo giornaliero definitivo per gli anni 1987 e 1988 e provvisorio per gli anni 1989, 1990 e 1991". A.U. 1991 p. 967
Messaggio n. 25919 del 6/12/1991	"Accordi italo-svizzeri: rilascio delle comunicazioni dei periodi assicurativi svizzeri".
Circolare n. 201 del 4/08/1992	"Chiarimenti vari in materia di prestazioni in regime internazionale forniti alle Sedi a seguito di quesiti". A.U. 1992 p. 2902
Circolare n. 205 del 6/08/1992	"Trattamento speciale di disoccupazione in favore dei lavoratori frontalieri italiani in Svizzera. Determinazione del- l'importo giornaliero provvisorio per il 1992 e per gli anni successivi". A.U. 1992 p. 2943
Circolare n. 277 del 1/12/1992	"Riforma dei trattamenti pensionistici dei lavoratori autonomi - Criteri applicativi alle pensioni in regime internazionale". A.U. 1992 p. 4103
Circolare n. 3 del 5/01/1993	"Pensioni in regime internazionale: criteri operativi e chiarimenti vari". A.U. 1993 p. 344
Messaggio n. 05664 del 24/02/1993	"Accordi italo-svizzeri: trasferimento contributi dall'assicurazione svizzera a favore dei lavoratori italiani dipendenti pubblici".
Messaggio n. 09983 del 5/03/1993	"Circolare n. 277 del 10/12/92: chiarimenti".
Messaggio n. 30213 del 27/04/1993	"Risposta a quesiti in materia di integrazione al minimo della pensione virtuale".
Messaggio n. 02004 del 22/06/1993	"Risposta a quesito. Totalizzazione multipla ai sensi del secondo Accordo aggiuntivo italo-svizzero".
Circolare n. 190 del 4/08/1993	"Trattamento speciale di disoccupazione in favore dei lavoratori frontalieri italiani in Svizzera. Determinazione del- l'importo definitivo per gli anni 1989, 1990 e 1991". A.U. 1993 p. 4343
Circolare n. 256 del 12/11/1993	"Accreditamento contributi trasferiti dalla Svizzera e dal Liechtenstein". A.U. 1993 p. 5500
Circolare n. 261 del 19/11/1993	"Chiarimenti in merito all'applicazione del decreto legislativo 30/12/1992, n. 503 alle pensioni in regime internazionale". A.U. 1993 p. 5546
Messaggio n. 40899 del 9/12/1993	"Risposta a quesito. Liquidazione supplemento contributi sovrapposti a periodi svizzeri".
Messaggio n. 15372 del 25/02/1994	"Risposta a quesito. Trasferimento di contributi dall'assicurazione svizzera".
Messaggio n. 32036 del 9/04/1994	"Convenzione italo-svizzera di sicurezza sociale - Questioni applicative".
Circolare n. 133 del 5/05/1994	"Procedura automatizzata per le domande di trasferimento dei contributi della Cassa Svizzera: emissione del mod. 01/CONV.e accredito sugli archivi ARPA". A.U. 1994 p. 3100
Messaggio n. 13697 del 13/01/1995	"Accordi italo-svizzeri - Ristrutturazione dell'assicurazione per invalidità... Svizzera".
Circolare n. 227 del 7/08/1995	"Accreditamento contributi trasferiti dalla Svizzera a favore dei lavoratori autonomi".
Messaggio n. 35285 del 18/11/1995	"Convenzione italo-Svizzera".
Circolare n. 16 17/01/1996	Oggetto: sospensione dell'integrazione al trattamento minimo su pensioni in regime internazionale al raggiungimento dell'età pensionabile prevista nel paese estero di occupazione. estensione ad altri paesi convenzionati

Circolare n. 146 15/07/1996	Oggetto: revisione e integrazione dell'iter procedurale per la trattazione delle domande di pensione in regime internazionale
Messaggio n. 07405 del 25/10/1996	"Accordi italo-svizzeri - Chiarimenti".
Messaggio n. 22903 del 22/04/1996	"Diritto all'integrazione al t.m. del titolare di rendita forfettaria svizzera - Risposta a quesito".
Circolare n. 129 del 21/06/1996	"Trattamento speciale di disoccupazione in favore dei lavoratori frontalieri italiani in Svizzera. Determinazione dell'importo definitivo per gli anni 1992 e 1993".
Messaggio n. 32117 del 22/06/1996	"Contributi svizzeri vedovili".
Circolare n. 65 del 23/03/1998	Oggetto: trattamento speciale di disoccupazione in favore dei lavoratori frontalieri italiani in svizzera. determinazione dell'importo definitivo per l'anno 1994. determinazione dell'importo provvisorio per il periodo 25 giugno-31 dicembre 1997 e per l'anno 1998. istruzioni contabili. variazione al piano dei conti.
Messaggio n. 21502 del 29/05/1998	Oggetto nuova modulistica svizzera.
Messaggio n. 25512 del 03/07/98	Oggetto: trasmissione dell'allegato n. 3 alla Circolare n. 112 del 27 maggio 1998.
Messaggio n. 26192 del 09/07/98	Oggetto: conversione contribuzione svizzera: nuova procedura "o1/conv" su "base anagrafica gpa92".
Circolare n. 190 del 20/08/1998	Oggetto: legge 5 giugno 1997, n. 147. benefici contributivi a favore dei datori di lavoro che assumono lavoratori frontalieri iscritti nelle liste di mobilità. modalità di compilazione delle denunce di mod. dm10/2.
Circolare n. 219 del 21/10/1998	Oggetto: trattamento speciale di disoccupazione in favore dei lavoratori frontalieri italiani in svizzera. determinazione dell'importo definitivo per gli anni 1995 e 1996.
Messaggio n. 04650 del 02/11/1998	Oggetto procedura di calcolo dei contributi trasferiti dalla svizzera - conversione in settimane dei periodi espressi in mesi dalla cassa svizzera.
Messaggio n. 17522 del 02/02/1999	Oggetto ACCORDI ITALO-SVIZZERI - TRASFERIMENTO DI CONTRIBUZIONE
Circolare n. 176 14/09/1999	Oggetto: applicazione delle convenzioni internazionali intese ad evitare la doppia imposizione fiscale alle pensioni relative a beneficiari residenti all'estero.
Messaggio n. 20723 del 22/12/1999	Oggetto trasferimento contribuzione svizzera "facoltativa" nei casi di doppia cittadinanza.
Messaggio n. 20734 del 22/12/1999	Oggetto trasferimento di contribuzione svizzera - requisiti
Messaggio n. 000127 del 07/06/2000	Oggetto: trasferimento di contribuzione svizzera successiva a liquidazione di pensione conseguita con il cumulo dei periodi svizzeri.
Messaggio n. 000130 del 08/06/2000	Oggetto: trasferimento contribuzione svizzera successivo a liquidazione pensione con il cumulo - errata corrige
Messaggio n. 000213 del 14/11/2000	Oggetto: trasferimento contributi svizzeri alla assicurazione italiana.
Messaggio n. 207 del 02/08/2001	Oggetto: accordo sulla libera circolazione delle persone stipulato tra la comunità europea e la confederazione svizzera
Messaggio N. 000208 del 14/08/2001	Oggetto: Pensioni di ruolo "S". Elaborazione dei modelli reddituali telematici
Messaggio N. 000138 del 13/05/2002	Entrata in vigore degli accordi sulla libera circolazione UE - Svizzera - 1° giugno 2002

[Circolare n. 118
del 25/06/2002](#)

Oggetto: accordo sulla libera circolazione delle persone stipulato tra la comunità europea e la confederazione svizzera del 21 giugno 1999.

[CENNI SUL SISTEMA PENSIONISTICO SVIZZERO](#)

[SCHEMA SINTETICA](#)

FORMULARI

CH/I	richiesta di una rendita di vecchiaia per cittadini italiani non residenti in svizzera (pagg. n. 4)
CH/I	richiesta di una rendita per i superstiti per cittadini italiani non residenti in svizzera (pagg. n. 4)
CH/I	richiesta di una rendita d'invalidità per cittadini italiani non domiciliati in svizzera (pagg. n. 6)
I	richiesta di una rendita d'invalidità per cittadini stranieri non domiciliati in svizzera (pagg. n. 5)
ATT	attestazione e comunicazione dell'organismo assicuratore che riceve la richiesta (pagg. n. 1)
MOD. O.7 CONV. INT./B	prospetto dei periodi di assicurazione (pagg. n. 2)
AUTORIZZAZIONE	autorizzazione a fornire le informazioni necessarie (pagg. n. 1)
PER ASS CH	richiesta di comunicazione dei periodi di assicurazione svizzeri (pagg. n. 1)
RIC TRAS CONTR CH	richiesta di trasferimento dei contributi dall'assicurazione svizzera all'assicurazione italiana (pagg. n. 2)
TRAS CONTR CH	contributi trasferiti in regime di convenzione all'assicurazione italiana (pagg. n. 3)
CH/I 2	attestato dei periodi di assicurazione presso l'istituto nazionale della previdenza sociale (inps) da utilizzare per la iscrizione ad una cassa-malattia svizzera riconosciuta ai fini delle indennità giornaliera. (pagg. n. 3)
CH/I 1.2	attestato complementare al formulario ch/i° 1 (periodi anteriori al 1° gennaio 1980). (pagg. n. 4)
CH/I 2.1	attestato complementare al formulario ch/i 2 (periodi posteriori al 1° gennaio 1980) (pagg. n. 4)
CH/I 2.2	attestato complementare al formulario ch/i 2 (periodi anteriori al 1° gennaio 1980) (pagg. n. 3)
MOD. LAV 503/EST	dichiarazione di cessazione di attività lavorativa (pagg. n. 1)
RED TM 1	avvertenza dichiarazione reddituale (pagg. n. 1)
MOD. RED/TM/EST	dichiarazione reddituale per l'integrazione al trattamento minimo della pensione (pagg. n. 1)
INV	richiesta di prestazioni ai per adulti (pagg. n. 9)
PERIODI	richiesta di comunicazione dei periodi assicurativi elvetici (pagg. n. 2)
SUP	richiesta di rendita per superstiti per persone non residenti in svizzera (pagg. n. 4)
TRASF	richiesta di trasferimento all'assicurazione sociale italiana dei contributi versati all'assicurazione vecchiaia e superstiti svizzera (pagg. n. 2)
VEC	richiesta di rendita di vecchiaia per persone non residenti in svizzera (pagg. n. 4)

Indietro